










Programma-overzicht


Hygiëne


PW 6163

PW 6243
























PW 6323

Programma	Programmaverloop	Textielsoort	Vulverhouding/ hoeveelheid
Thermische desinfectie 	Voorwas 40°C +  Desinfectie 90°C Temperatuurstop 10 min. 2 spoelgangen Eindcentrifugeren	Katoen, linnen, bijv. beddengoed, badstof	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Therm. desinfectie RKI 	Desinfectie 90°C Temperatuurstop 10 min. 2 spoelgangen Eindcentrifugeren		
Chemo-therm. desinfectie  *	Voorwas 40°C +  Hoofdwash 60°C Temperatuurstop 20 min. 2 spoelgangen Eindcentrifugeren		
Chemo-therm. desinf. RKI  *	Hoofdwash 60°C Temperatuurstop 20 min. 2 spoelgangen Eindcentrifugeren		
Incontinentie 	1e voorspoelen +  2e voorspoelen Voorwas 40°C Desinfectie 90°C, temperatuurstop 10 min. 3 spoelgangen Spoelen/nabehandelen Speciaal eindcentrifugeren	Wasbare luiersystemen, matrasbeschermers	1:13 PW 6163 12 kg PW 6243 18 kg PW 6323 24 kg
Fecale was 	2 x voorspoelen Voorwas 40°C Desinfectie 90°C, temperatuurstop 10 min. 3 spoelgangen Eindcentrifugeren	Ernstig verontreinigd ondergoed, katoen	

















 = Programma vergrendeld. Als een vergrendeld programma gestart is, kan het na 1 minuut niet meer met de einde-toets worden gestopt of afgebroken. Het programma eindigt aan de reine kant.
 RKI = Robert-Koch-Instituut
 Temperatuurstop = tijd gedurende welke de temperatuur wordt aangehouden (is in de programmering "Wastijd 2")

* De programma's "Chemo-thermische desinfectie" und "Chemo-thermische desinfectie volgens RKI" moeten na het instellen van de wasmiddelafhankelijke parameters "Temperatuur" en "Wastijd 2" (temperatuurstop) worden vergrendeld. De "Blokactivering" moet van nee op permanent worden gezet.






















Programma-overzicht


Programma	Programmaverloop	Textielsoort	Vulverhouding/ hoeveelheid
Witte was 90°C 	Voorwas 40°C +  Hoofdwas 90°C 2 spoelgangen Laatste spoelgang warm Eindcentrifugeren	Katoen, linnen	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Bonte was 60°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwas 60°C 2 spoelgangen Laatste spoelgang warm Eindcentrifugeren		
Bonte was intensief 60°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwas verlengd 60°C 2 spoelgangen Laatste spoelgang warm Eindcentrifugeren		
Bonte was 30°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwas 30°C 2 spoelgangen Laatste spoelgang warm Eindcentrifugeren		
Bonte was intensief 30°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwas verlengd 30°C 2 spoelgangen Laatste spoelgang warm Eindcentrifugeren		
Kreukherstellend 60°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwas 60°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren		
Kreukherstellend intens. 60°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwas verlengd 60°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren		
Kreukherstellend 30°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwas 30°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren		
Kreukherstellend intens. 30°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwas verlengd 30°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren		
Fijne was 30°C 	Hoofdwas 30°C Wasritme "fijn" 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Synthetische stoffen, kunstzijde	1:50 PW 6163 3,2 kg PW 6243 4,8 kg PW 6323 6,4 kg
Wol 30°C 	Hoofdwas tot 30°C beperkt Wasritme "behoedzaam" 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Wol en wolmengsels (sterk, in de machine wasbaar, met wolmerk)	1:25 PW 6163 6,4 kg PW 6243 9,6 kg PW 6323 12,8 kg
Wol handwas 	Hoofdwas 30°C Wasritme "behoedzaam" 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Wol die volgens het etiket geschikt is voor handwas	
WetCare sensitive 	Voorreiniging 25°C +  Hoofdreiniging 25°C Appreterbad 25°C Speciaal eindcentrifugeren	Niet wasbare bovenkleding	1:15 - 1:20 PW 6163 8-11 kg PW 6243 12-16kg PW 6323 16-21kg


Programma-overzicht














Programma	Programmaverloop	Textielsoort	Vulverhouding/ hoeveelheid
WetCare zijde 	Hoofdreiniging 30°C Appreteerbad 25°C Speciaal eindcentrifugeren	Niet wasbare, kreukgevoelige bovenkleding	1:20 - 1:25 PW 6163 6,6-8 kg PW 6243 9,6-12 kg PW 6323 13-16 kg
WetCare intensive 	Voorwas 30°C +  Hoofdreiniging 40°C Spoelgang Appreteerbad 25°C Speciaal eindcentrifugeren	Wasbare bovenkleding	1:15 - 1:20 PW 6163 8-11 kg PW 6243 12-16kg PW 6323 16-21kg
Inweken	Inspoelen Inweken 10 min.	Extreem verontreinigd wasgoed	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Extra afvoer	Waterafvoer		
Extra stijven 		Gewassen textiel dat alleen nog gesteven moet worden	
Extra spoelen/centrifug.	Spoelen Eindcentrifugeren	Textiel dat alleen nog gespoeld en gecentrifugeerd moet worden	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Extra centrifugeren	Eindcentrifugeren	Textiel dat alleen gecentrifu- geerd moet worden	
Extra pos.trommel- opening 	Positionering van de trommel aan de reine kant. De deur aan de reine kant wordt vrijgegeven.		
Werkkleding wit 	Voorwas 40°C +  Hoofdw was verlengd 60°C met Cool Down 2 spoelgangen Eindcentrifugeren	Katoen, linnen of mengweef- sels, bijv. werkkleding, schorten	1:15 PW 6163 11 kg PW 6243 16 kg PW 6323 21 kg
Werkkleding bont 	Voorwas 40°C +  Hoofdw was 60°C met Cool Down 2 spoelgangen Eindcentrifugeren		
Ondergoed wit 60°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdw was verlengd 60°C met Cool Down 2 spoelgangen Eindcentrifugeren	Katoen, linnen of mengweef- sels	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Ondergoed bont 40°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdw was 40°C 2 spoelgangen Eindcentrifugeren		
Keukenwas 	Voorspoelen Voorwas 40°C Hoofdw was 90°C met Cool Down Temperatuurstop 10 min. 3 spoelgangen Eindcentrifugeren	Katoen, linnen, bijv. sterk verontreinigde keu- kenwas	1:13 PW 6163 12 kg PW 6243 18 kg PW 6323 24 kg
Tafellinnen 90°C 	Voorwas 40°C Hoofdw was 90°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Katoen, linnen, bijv. tafellakens, servetten	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Tafellinnen 60°C 	Voorwas 40°C Hoofdw was 60°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren		


Programma-overzicht


Programma	Programmaverloop	Textielsoort	Vulverhouding/ hoeveelheid
Beddengoed/badstof 90°C 	Voorwas 40°C +  Hoofdwass 90°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Wit beddengoed en badstof van katoen, linnen of mengweefsels	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Beddengoed/badstof 60°C 	Voorwas 40°C +  Hoofdwass 60°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Bont beddengoed en badstof van katoen, linnen of mengweefsels	
Dekbedden (dons) 60°C 	Ontluchting Voorwas 30°C +  Hoofdwass 60°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Donzen dekbedden	
Dekbedden (dons) 40°C 	Ontluchting Voorwas 30°C +  Hoofdwass 40°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren		1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Dekbedden (synthetisch) 60°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwass 60°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Synthetische dekbedden	4 kussens of 2 kussens + 1 dekbed of 2 dekbedden
Dekbedden (synthetisch) 40°C 	Voorwas 30°C +  Hoofdwass 40°C 2 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren		
Dekbedden (synthetisch) desinfectie  *	Voorwas 40°C +  Hoofdwass/desinfectie 60°C 2 spoelgangen Eindcentrifugeren	Synthetische dekbedden	
Dekens (natuurhaar), vellen 	Hoofdwass 25°C Wasritme "behoedzaam" 1 spoelgang 1 appreteerbad Speciaal eindcentrifugeren	Dekens van natuurhaar, vellen	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Vitrages 	Voorwas 30°C +  Hoofdreiniging 40°C Wasritme "fijn" 3 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Vitrages die volgens de fabrikant geschikt zijn voor machinaal wassen	1:20 - 1:25 PW 6163 6,6-8 kg PW 6243 9,6-12 kg PW 6323 13-16 kg
Therm. desinfectie (mops) 	Voorspoelbad Voorspoelbad +  Desinfectie* 90°C, temperatuurstop 10 min. 3 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Mops van katoen, mengweefsels (katoen/polyester)	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Chemotherm. desin. (mops)  *	Voorspoelbad Voorspoelbad +  Desinfectie 60°C, temperatuurstop 20 min. 3 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren		

 = Programma vergrendeld. Als een vergrendeld programma gestart is, kan het na 1 minuut niet meer met de einde-toets worden gestopt of afgebroken. Het programma eindigt aan de reine kant.
Temperatuurstop = tijd gedurende welke de temperatuur wordt aangehouden (is in de programmering "Wastijd 2")

* De programma's "Chemo-thermische desinfectie" en "Chemo-thermische desinfectie volgens RKI" moeten na het instellen van de wasmiddelafhankelijke parameters "Temperatuur" en "Wastijd 2" (temperatuurstop) worden vergrendeld. De "Blokactivering" moet van nee op permanent worden gezet.

Programma	Programmaverloop	Textielsoort	Vulverhouding/ hoeveelheid
Schoonloopmatten 	Voorspoelbad Voorwas 40°C +  Hoofdwas 60°C 3 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Schoonloopmatten	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Pads 	Voorspoelbad Voorspoelbad +  Hoofdwas 40°C 3 spoelgangen Speciaal eindcentrifugeren	Reinigingspads	PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
OK-schorten 	Voorwas 40°C +  Hoofdwas 90°C, temperatuurstop 10 min. 2 spoelgangen Eindcentrifugeren	Katoen, linnen, bijv. schorten, doeken. Niet voor OK-textiel dat als me- disch product wordt aange- merkt.	1:10 PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
OK-ondergoed 	Voorwas 40°C +  Hoofdwas 60°C met Cool Down 2 spoelgangen Eindcentrifugeren	Katoen, mengweefsels, synthetische stoffen. Niet voor OK-textiel dat als medisch product wordt aange- merkt.	PW 6163 16 kg PW 6243 24 kg PW 6323 32 kg
Bescherm.kled. ch-th.des. 	Desinfectie 60°C, temperatuurstop 20 min. 3 spoelgangen Niet centrifugeren	Rubbermateriaal, chemiebestendige pakken	1:15 - 1:20 Pakken PW 6163 min.1-2 PW 6243 min. 3 PW 6323 min. 4
Bescherm.kled. lage temp. 	Desinfectie 40°C, temperatuurstop 20 min. 3 spoelgangen Niet centrifugeren		
Spoelen en impregn. 	Spoelen Impregneerbad 40°C Speciaal eindcentrifugeren	Voor alle wasbare textielsoor- ten die geïmpregneerd moeten worden (bijv. outdoor-kleding)	1:15 - 1:20 PW 6163 8-11 kg PW 6243 12-16kg PW 6323 16-21kg
Wassen/impregneren 	Voorreiniging 30°C +  Hoofdreiniging 40°C 2 spoelgangen Impregneerbad 40°C Speciaal eindcentrifugeren		

 = Programma vergrendeld. Als een vergrendeld programma gestart is, kan het na 1 minuut niet meer met de einde-toets worden gestopt of afgebroken. Het programma eindigt aan de reine kant.
 Temperatuurstop = tijd gedurende welke de temperatuur wordt aangehouden (is in de programmering "Wastijd 2")

 Wasgoed wordt alleen gedesinfecteerd bij programma's met een desinfectiefase. Alle andere programma's hebben geen desinfectiefase.
 Als niet gedesinfecteerd wasgoed aan de reine kant beschikbaar wordt gesteld, kunnen kien-
 men worden overgedragen c.q. is contaminatie mogelijk.
 Voor het beschikbaar stellen van niet gedesinfecteerd wasgoed aan de reine kant is de ex-
 ploitant zelf verantwoordelijk.

Algemeen

Wat houdt het begrip desinfectie in?

Bij desinfectie worden kiemen van overdraagbare ziekten gedood of het aantal kiemen wordt tot een aanvaardbaar niveau teruggebracht. Infectie is hierdoor nagenoeg onmogelijk.

Thermische desinfectie

Bij thermische desinfectie moet een bepaalde temperatuur gedurende een bepaalde tijd worden aangehouden. Voor een betrouwbaar resultaat moet zijn gewaarborgd dat gedurende 10 minuten een temperatuur van 90 °C wordt aangehouden dan wel gedurende 15 minuten een temperatuur van 85 °C.

De gebruiker zelf bepaalt welk thermisch procédé wordt gekozen.

Bij thermische desinfectie hoeft geen specifiek wasmiddel te worden gebruikt.

Chemothermische desinfectie

De chemothermische desinfectie onderscheidt zich van de thermische desinfectie door een lagere soptemperatuur tijdens de desinfectiefase. De lagere temperatuur wordt gecompenseerd door specifieke was- en desinfectiemiddelen toe te passen.

Hierbij is het van groot belang dat deze producten precies volgens voorschrift worden gebruikt. De soptemperatuur, de dosering en het tijdstip van de dosering moeten nauwkeurig in acht worden genomen.

Met betrekking tot desinfectie wordt onderscheid gemaakt tussen de werkingsgebieden: A, B en C.

Werkingsgebied A: geschikt voor het doden van vegetatieve bacteriële kiemen (inclusief mycobacteriën), alsmede schimmels inclusief sporen daarvan.

Werkingsgebied B: geschikt voor het inactiveren van virussen.

Werkingsgebied C: geschikt voor het doden van sporen van miltvuur.

Indien door de overheid een desinfectie is voorgeschreven, mag het eerste sop pas na desinfectie in de waterafvoer worden geleid.

De betreffende programma's zijn geschikt voor een routinematige, preventieve desinfectie, met name ter voorkoming van infecties in ziekenhuizen, praktijken en andere omgevingen waar infecties kunnen worden overgedragen.

Voor OK-textiel dat als medisch product wordt aangemerkt, moeten speciale, gevalideerde processen en automaten worden gebruikt. De in het programma-overzicht genoemde procédés en automaten vallen **niet** onder de medische producten.

Voorzorgsmaatregelen om contaminatie c.q. recontaminatie te voorkomen

- correcte desinfectie van de handen van het bedienende personeel
- toereikend gereinigde/gedesinfecteerde transporthulpmiddelen
- goed werkende sluisystemen
- correcte dosering van was- en desinfectiemiddelen
- correct gebruik van beschermende kleding
- gebruik van kiemvrij vers water uit waterbehandelingsinstallaties
- schoonhouden van wasmiddelbak, inzetbakjes en zuighevels

Wasmiddelbak en zuighevels reinigen

De wasmiddelbak is meestal vochtig. Wordt de bak niet regelmatig gereinigd, dan kunnen kiemen zich snel vermenigvuldigen.

De wasmiddelbak, de inzetbakjes en de zuighevels moeten na gebruik dan ook grondig met warm water worden gereinigd, zodat geen wasmiddelresten en korstjes achterblijven.

De desinfectiestandaard van thermische en chemo-thermische procédés dient de gebruiker regelmatig met geschikte controles te waarborgen. De procédés moeten periodiek thermo-elektrisch met loggers of met geschikte indicatoren worden gecontroleerd. Ten aanzien van de procesparameters dient de gebruiker met name de temperatuur en bij chemo-thermische programma's de concentratie te controleren. Desinfectieprogramma's mogen niet worden onderbroken, omdat anders het desinfectieresultaat onvoldoende kan zijn.



Nederland:

Miele Professional

Postbus 166

4130 ED VIANEN

Telefoon afdeling Verkoop Professional (03 47) 37 88 83

Telefax (03 47) 37 84 29

E-mail: professional@miele.nl

Internet: www.miele-professional.nl

België:

Miele België N.V.

Z.5 Mollem 480 – Hof de Bollebeeklaan 9 – 1730 Mollem (Asse)

Tel. (02) 451.15.40

Fax (02) 451.14.14

Tel. Herstellingen aan huis: (02) 451.16.18

E-mail: infopro@miele.be

Internet: <http://www.miele-professional.be>